尊貴視力 GOOD VISION OPTICAL INC.
時尚品牌、定位尊貴
品種齊全，服務周到
接受公司保險
4300 Steeles Ave. E. Markham, ON L3R 0Y5
Pacific Mall (太古廣場) Unit E15
T: 905.305.9228 F: 905.305.9661
goodvisionoptical@gmail.com
"尊貴眼鏡"讓您的世界不再模糊！

中國外銷紅木家具展售會
盛大展出
即日起於
7220 Kennedy Rd., Unit 12
(Kennedy 夾 Denison St.)
Tel: (416)400-3908
www.greatchinafurniture.com

多倫多天氣

今天(5月11日)	晴天	11℃－26℃
明天(5月12日)	晴天	9℃－17℃
後天(5月13日)	晴天	5℃－18℃

其它城市天氣

溫哥華	晴天	7～21
舊金山	多雲	14～20
洛杉磯	晴天	18～23
紐約	小雨	15～23
台北	晴天	22～33
北京	小雨	15～27
上海	晴天	17～30
香港	多雲	23～28

昨日股市

台股	↓	65.32	8031.54
多指	↓	42.03	13853.13
道指	↓	147.74	13215.13
標普	↓	21.11	1491.47
那指	↓	42.6	2533.74

外幣兌換率

加元		美元	
美元	0.8999	加元	1.1112
台幣	30.0842	台幣	33.3123
港幣	7.0628	港幣	7.8206
人民幣	6.9493	人民幣	7.6949
日圓	108.7193	日圓	120.3849
歐元	0.6684	歐元	0.7401

新任駐加經文處代表李大維專訪

台加經貿關係有極大成長空間

台灣實施民主制度 尊崇自由人權 這項優勢有助台灣與西方國家的交流和合作

【本報記者沈丹心多倫多－渥太華電話採訪】新任駐加拿大經濟文化代表處代表李大維，昨天透過長途電話接受本報記者的專訪，表示台加關係基礎穩定，未來在雙邊經貿關係等方面有較大的發展空間。他並且透露，在一個月內，有可能是六月上旬，將會前來多倫多，與本地僑胞見面。

問：您剛剛結束在美國的任期，與台美關係比較，台加關係是一個怎樣的狀況？兩者又有哪些相同處與不同處？

答：我到加拿大上任才一個月，台加關係方面可以說是一個新手。但是經過以往16年四任駐加代表的努力，奠定了良好的基礎，使目前台加關係呈穩定的狀況。

台美關係與台加關係有相當多的不同之處，基本上這是因為這兩個國家的政治體制不同，美國是總統制，加拿大是責任內閣制；台美之間最特殊的是安全關係，按照「台灣關係法」，美國有責任、有義務在台海發生武力危脅的時候，維護台灣的安全。

台灣和加拿大的關係主要是發展在經貿、投資、文化、教育、科技和旅遊方面的交流和合作。這些方面交流和合作未來有較大的成長空間。這是我要努力的方向，同時也需要民間的合作推動。

問：自哈珀保守黨政府執政後，加拿大與中國大陸的關係較前有所疏遠，這是否是台灣的機遇？台灣應如利用此時機？

欽佩哈珀堅持原則關注人權

答：加拿大國會有四個大黨組成，並且主要由保守黨與自由黨輪流執政，事實上加拿大的外交政策有其一致性，中間難有大的改變。我們對各個政黨是採取公平一致的做法。同時，對於哈珀總理堅持原則，關注人權的立場我們非常欽佩。

問：你認為在當今國際局勢中，台灣開拓與西方國家的關係，關鍵點是什麼？

答：經貿和民主是台灣對外交流和開拓應該著力的兩個方面。首先，目前台灣在世界上是一個具有相當經濟實力的國家，而且在國際關係中，經貿關係是實質所在。

與台美經貿交往的情況相比，目前台加關係應有非常大的成長空間。加拿大的人口是美國的九分之一，但是台加貿易額遠遠不如台美貿易額。現台美貿易額每年達到620億元，而台加貿易額僅43億元。台加兩國的投資額近幾年也沒有增長的趨勢；另外，政府採購方面，兩國間參與也不多。

擴大台加經貿方面，需要民間多作努力，當然政府更有責任，應多認識對方的市場，並且有相應的政策進行鼓勵和推動。

⬆新任駐加拿大代表李大維認為，台加關係未來還有發展的空間。（本報資料照片）

在另方面，台灣與西方國家一樣實施民主制度，與西方國家有著共同的核心價值，尊崇自由和人權，這是我們比對岸有優勢的地方，也有助於台灣與西方國家的交流和合作。

國家人民至上 對僑胞以誠相待

問：作為藍營背景在綠營政權任職的高官，您認為是什麼贏得了各方面的尊敬？

答：我從事公職以來，工作一直很認真，專心投入。在做任何決策思考時，永遠把對國家、對人民是否有利作為最重要的考慮。對於有些議論誤解，我從不作解釋，因為相信自己問心無愧，在工作時永遠把握國家和人民的利益至上。

我長年在海外任職，客觀上可以避開國內不少複雜的問題，把注意力完全集中在工作上，專心與當地政府打交道，並且對僑胞以誠相待。

問：您對加拿大的印象如何？也請談談您與太太及愛犬 Chucky 在渥太華的生活。

答：我曾經來加拿大訪問多次，1990年，我在外交部北美司擔任幫辦時，曾全程參與台加雙方簽署通航設處談判，後來任北美司司長，政務次長的職務，都與加拿大有關，也算是為台加關係付出了一點心力。令我欣喜的是，在17年之後，我竟然享受了自己當年參與播種的成果，這真的是非常有意思。

這次我們剛搬來渥太華時，天氣還較冷，時有下雪，Chucky 顯然有些不習慣。但是很快春暖花開，渥太華有大片大片綠色的草坪，這在以往我們住過的美國城市不多見的，Chucky 可以盡情奔跑，歡快。

我太太也非常高興。渥太華城市不大，但非常整潔。城市小的好處就是上下班不塞車，這樣我可以省出很多時間用於工作。有時候從辦公室到國會辦交涉，我甚至不坐車，走上10分鐘就到。

加拿大人民非常善良，有時周末我與太太開車外出，因為我們對路不大熟悉，常常需要看地圖找路，後面的車會耐心等我們，更有加拿大人會過來問我們「是否需要幫忙？」我們碰到的加拿大人都非常友善，在政府機構工作的人員態度非常誠懇，對此我內心充滿佩服。

國會附屬委員會促聯邦政府藉北京舉辦奧運會之機

向中國政府施壓 促其改變現行人權政策

【渥太華訊】加拿大國會外交委員會的一個附屬委員會正在撰寫的一份報告，敦促聯邦政府藉北京舉辦2008年奧運會之機，向中國政府施壓，促其改變現行的人權政策。

這個由各黨國會議員組成的委員會又要求聯邦政府，今後在加、中兩國政府官員舉行例行人權對話時，應採取更強硬的立場。

據環球郵報昨天報導，這項報告稱，一些向該委員會作證的證人認為，北京舉行奧運會為促使中國改善人權紀錄提供了一個重大機會。雖然作證者未建議抵制奧運會，但他們的共識是，北京奧運會使加拿大和國際社會取得一個迫使中國改善人權政策的機會。

該報告引用加拿大大赦國際秘書長尼維的證詞說：「在未來兩年內，中國政府更可能對其國際形象更敏感和關切。」

雖然最終版本的報告尚未公佈，該報告草稿顯示外交委員會附屬委員會的七名成員贊同尼維等證人的意見。報告作者寫道：「本委員會相信，在北京2008年奧運會開始之前這段時間內，是加拿大及國際社會在人權問題上向中國施壓的更有效時機。」

然而，一位消息人士表示，利用奧運會作為施壓工具一向是有爭議的，而且難以知道該委員會將在這條路上走出多遠。

目前尚不清楚，在最終版本的報告中是否會保留這項利用奧運會向中國施壓的建議。這項報告即將送交國會外交委員會全體成員審議，只有在得到批准後，才能提交國會，作為向聯邦政府提出的建議。

將北京奧運會與人權掛鉤並非新鮮事情，如美國演員米亞法羅（MiaFarrow）即把北京奧運會稱作「種族滅絕奧運會」，據此敦促贊助商要求中國促成解決蘇丹達爾富種族屠殺問題。中國在蘇丹油田有巨額投資，因此被認為對蘇丹局勢擁有重大影響力。

該委員會又建議，除非中國顯著改善其人權狀況，否則暫停兩國政府間的例行人權對話。該委員會的自由黨籍成員席爾瓦說：「所有證人都認為，這樣的對話完全失敗。」

從1997年開始的加、中人權對話，由兩國政府官員以一至二天的時間，討論各項與人權有關的事務，這是克里靖主政時，由克里靖和當時中國最高領導人江澤民親自決定之事。

一些政治觀察家指出，這份報告很難通過國會外交委員會這一關。連席瓦爾也承認，大多數國會議員感到那份報告提出的建議太過激烈，而難以接受。

越裔男子士嘉堡東區民宅中槍送醫急救

警查獲案發現場為大麻屋

⬆案發民居是一間大麻屋。（本報記者攝）

⬅傷者被送往急救中心。（CTV）

【本報多倫多訊】前日（9日）深夜，3名持槍匪徒闖入士嘉堡東區一戶民居，開槍打傷屋內一名34歲的越裔男子，而出事的民居是一間大麻屋。多倫多警方表示，此案與毒品交易有關，呼籲知情者提供破案線索。

警方前日晚間11時57分接到急救中心打來的電話，稱一名男子頭部中槍傷，已被轉送至新寧醫院搶救。根據急救中心提供的地址，警方趕往士嘉堡東區Sheppard Ave和Morningside Road東南角的Dean Park Road 233號的事發民居，結果發現該址是一間大麻屋。

警方稱，當日晚間約11時左右，3名持槍匪徒強行闖入上址，當時屋內除受害人之外另有3人，他們與匪徒發生肢體衝突，其中一人拔出手槍，向受害人開槍，子彈擊中對方頭部。槍匪隨後將另外3人手腳捆綁，並從屋內掠走大量大麻成品，奪門而逃。

警方表示，槍案發生後，遭捆綁的3人並未立即報警求助，而是打電話通知他們的一位朋友幫忙將傷者送往急救中心，相信受害人並不希望警方介入。中槍男子已被證實為本市34歲的越裔男子阮皇迪（譯音，Khong Duy Nguyen），其傷勢嚴重。

有此案破案線索者，請與警方聯絡，電話是416-808-7400或滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

品質鑄造國際名牌 野花成就健康未來
野花牌綠蜂膠
"野花牌"(Apiario Silvestre) 極品綠蜂膠巴西第一名牌
無雜質 無沉澱 無酒精 優異品質 源自1982
野花牌綠蜂膠被科學家譽為
品質特徵：
野花牌巴西原裝極品綠蜂膠
北美亞太區總代理
加拿大皇家天然品有限公司
北美諮詢訂購批發熱線：416-888-6868
資深醫學專家諮詢熱線：416-888-6068
3601 Victoria Park Ave. 龍盛中心商業寫字樓203室
Website:http://www.royalnatural.ca　Email:service@royalnatural.ca
提防不法商家自稱從野花牌綠蜂膠原廠出廠的不同品牌蜂膠，巴西野花公司現已確認，純屬假冒，購買小心上當，敬請認明外盒上全球統一防偽特別加注："野花牌極品綠蜂膠"。提防刻意模仿野花牌綠蜂膠包裝的以假亂真的仿冒品，購食假冒，後果嚴重，購買請必認明"野花牌"。投訴熱線：416-888-6868.

女性的特大喜訊
紅人歸 獻給母親健康和自信
母親節首選健康禮品
更年期不再是女性美麗的終點
百年秘方
天然草本
科學萃取
功效奇特
女人四十是杯茶……
紅人歸，恢復您女性的自信與美麗，
予您女人的靚麗與風采
直接作用於卵巢，
從根本上解決您的煩惱
Sangel
紅人歸膠囊
100%不含激素
經銷商
CONCENTIRE INTERNATIONAL 加拿大同心國際有限公司
電話：905-763-7988 北美免費長途：1-866-978-5678 傳真：905-763-7966
www.concentire.com

麥堅迪妥協 決調查賄賂基金

省府屈服反對黨連日狂轟濫炸 檢察官插手調查 7月公佈結果

【加通社多倫多電】安省省長麥堅迪昨日屈服於反對黨壓力，決定讓安省調查官介入，就省府補助多元文化團體的3200萬元撥款，是否有賄賂支持自由黨團體之嫌一事進行調查。

經反對黨議員持續在議會中逐日砲轟，省長麥堅迪昨天令人驚訝的突然低頭接受反對黨主張，他表示已寫信給安省調查官吉姆．麥卡特，請他對省府補助少數族裔團體經費一事展開調查。麥堅迪指稱，「有很多問題被提出來，還有很多諷刺和主張，令我覺得最好的解決之道是讓調查官根據證據提出結論」。

安省保守黨領袖莊德利說，由調查官找出真象，是讓反對黨不再對該議題窮追猛打的唯一方法。保守黨的主要目的是要追究政府是否需負責任。安省新民主黨領袖漢普頓說，由於民衆越來越注意該事，麥堅迪省府被迫請調查官插手此事，尤其省府在缺乏公開計畫、沒有正式申請手續、未設定標準及進行評估，就將3200萬元分配給一些團體，這種做法令人覺得極不恰當。

莊德利同時表示，當麥堅迪昨天在議會提到，他不認爲反對黨質疑撥款給少數族裔團體一事是出於種族因素，令他更爲印象深刻。他並強調這件事的重要性其實還超過事件本身，因爲省長堅定明確的宣示，在議會就該事的質訊過程中，絕無種族問題牽涉其中，而完全是針對政府運用公款的責任進行質訊。

而在麥堅迪突然宣佈將請調查官介入之後，反對黨議員重申他們堅持公民暨移民廳長考萊，應在到調查官查明責任歸屬前先行辭職，以免影響調查過程。兩個反對黨並同樣認爲，省府會決定在7月份公佈調查結果，是設想屆時民衆都忙於安排度假，對政治較不關心，應能減輕對自由黨省府的傷害力。不過新民主黨領袖漢普頓指出，「雖然省府想盡辦法企圖遮掩此事，但我不認爲他們能如願」。

俄國富豪在加投鉅資

15億4000美元入股美納國際 收購克萊斯勒增信心

【本報綜合報導】全球數一數二的汽車零件製造商美納國際（Magna International）主席法蘭克．史壯納昨天宣佈，俄羅斯億萬富翁德瑞斯帕卡（Oleg Deripaska）以15億4000萬美元入股美納國際。這一新發展，大大增加強了美納國際收購克萊斯勒汽車公司的信心和可能。

史壯納前日表示，是否能收購克萊斯勒車廠很快就能揭曉，而且美納國際不會存在收購資金不足的問題，今天便會有重大宣佈，屆時各位將明瞭一切。

今年才39歲的德瑞斯帕卡，以煉鋁業起家，目前已成爲俄羅斯第六大富豪和首屈一指的製造商，同時擁有多個歐洲大公司的股權。

德瑞斯帕卡個人擁有的基本金屬集團雇員24萬名，去年營業收入爲180億美元。他的經營範圍已越出製造業，在金融、建築和房地產上都有重大投資。

這位俄國新興實業家還透過控股公司控制了俄國第二大汽車製造廠加茲集團，而該集團最出名的產品便是伏爾加牌轎車。

早就有報導說，德瑞斯帕卡有意通過入股通用車廠（GM）進入北美和世界汽車製造業。

去年10月，一項報導稱，德瑞斯帕卡買下大量的GM公司股份，至少佔GM的10%股權。雖然此事被證實係誤傳，但行業分析師推測，無風不起浪，他很可能有這種意向。

分析師們繼續說，在加拿大美納國際試圖從德國梅塞德斯公司手中收購美國三大車廠之一的克萊斯勒之際，德瑞斯帕卡向美納國際投資20多億加元，顯然也是爲了實現他的那個進軍國際汽車製造業的夢想。

美納國際的共同執行長伍爾夫則表示，中國的汽車市場已呈飽和狀態，而俄國市場處於方興未艾的榮景，與德瑞斯帕卡合作，也更方便美納國際進軍俄國汽車市場。

美納國際未說明，將向俄國投資多少錢，但史壯納向對俄國總統普京表示，美納國際的對俄投資，可在未來10年內在俄國創造30萬份工作機會。

出席北美三國高峰會議

布什八月訪加

【加通社渥太華電】美國總統布什今年8月將來加拿大參加爲期兩天的北美三國高峰會議，布什希望能夠消除911以後美加兩國之間的一些誤解。

墨西哥總統費利佩．卡爾德龍也將來加參加北美三國會議。三國首腦定於8月21日在渥太華附近的一個鄉間別墅酒店會晤。加拿大總理哈珀作爲東道主將與美、墨兩國總統會談。

美、墨兩國消息人士已將此消息告訴加通社記者。這次會議雖沒有正式公布，官方機構仍在落實之中，但美方官員已在不時透露他們想要傳達的信息。

美方想要說明，911之後三國邊界措施更加嚴格，但這並未損害貿易和人們的相互關係。

一名美國官員說：「北美地區仍然交流很好。有人認爲，911之後三國愈趨封閉，邊境愈來愈嚴，但數據並未證明這些負面影響，人們仍然繼續來來往往，學習、旅行或購物等活動仍在快速增長。」

三國之間有許多問題需要交流，如美國的日益嚴重的槍枝走私危及加墨兩國，加拿大多名遊客在墨西哥被殺，墨西哥非法偷渡客登陸美國，貿易爭端和入境辦理護照的要求等。

自2001年美國911以來，加拿大對美國的出口幾乎增長了50%，從5年前的2163億美元增加到2006年的3034億美元；加拿大的進口也增加一倍，從2001年的1634億增加到去年的2163億美元。

多市男子涉嫌槍殺女孩 被判終身監禁

經八年抗爭 終得平反

【本報訊】多倫多一名男子曾被判終身監禁，他經過8年的抗爭，昨天法官宣佈他無罪。

上訴法院認爲，他不必爲一名3歲女孩被槍殺案負責。

29歲的帕翠克（Craig Patrick）於2001年被認定二級謀殺，被判終身監禁。當時法庭認爲，他於1999年6月槍殺3歲女孩戴維（Breanna Davy）。帕翠克去年2月向安省上訴法院申訴。

安省上訴法院認爲原審判法官判斷錯誤。法院批准帕翠克獲得保釋，並決定重審此案。審訊昨天結束，法院裁決他無罪。

帕翠克在法庭外說：「我這些年如下地獄，但我從未放棄抗爭。」

他的母親及妹妹欣喜若狂，重獲自由的他高興地說他目前的打算就是：「像現在這樣笑。」

不幸死亡的女孩的父親布萊克斯多克也是犯有前科的人，他本是那次槍擊案的目標，他身中3彈變成癱瘓，而他身邊的女兒卻中彈身亡。

布萊克斯多克指證帕翠克是兇手，但上訴法庭認爲，他樹敵太多，且那名槍手頭戴面具。

原審判法官未提醒陪審團注意，關鍵證人一小女孩父親的可信度，他曾官司纏身，還包括一宗過失殺人罪。

警方告訴加拿大廣播公司記者，他們尚無重新開始調查此案的計畫，這就意味著殺害幼女的兇手可能永遠逍遙法外。

⬅安省上訴法院裁決帕翠克無罪，這是他和律師從法庭出來時的情景。(CTV)

辦公室抓人又放 騎警行爲遭質疑

受害人稱有政治目的

【加通社渥太華電】當皇家騎警本星期在環境部辦公室，將一名涉嫌洩密的基層公務員，以手銬銬住帶走後，指責保守黨政府利用皇家騎警，遂行其政治或宣傳目的批評聲浪，在渥太華已越來越大。

27歲的傑夫．蒙拉漢因涉嫌洩露保守黨政府改善氣候變化政策細節，日前在其他同事面前被逮捕並扣上手銬帶走，幾乎所有人都馬上指稱總理辦公室是幕後主使者；皇家騎警的說詞則依舊是一成不變的奉命行事。

蒙拉漢很快即被釋放，也未遭控罪；皇家騎警發言人表示調查還在進行，蒙拉漢如涉犯罪仍將被控告，皇家騎警同時否認有政治力介入，但並不能平息外界的質疑和議論。蒙拉漢昨（10）日在渥太華發佈一份措詞強烈的聲明，指他的被捕是政府想藉以擴張宣傳策略的效果，顯示當今政府涉及秘密作業、恐嚇及中央集權。

自由黨國會議員大衛．麥金迪亦指出，這件事採取的強硬手段令人起疑，以他曾擔任刑事律師的經驗，警方在早上七點進入政府辦公室，在其他同事面前以手銬扣上嫌犯帶走，的確相當罕見，而在一個多小時後又釋放了嫌犯，並未提出控罪，更令人覺得情況的怪異。

另有幾位新民主黨國會議員則表示，在前政府時代，也有公務員洩露政府內部文件，是否因爲其內容有利保守黨炒做，所以這些公務員沒有人受到像蒙拉漢的難堪待遇，所以如果保守黨真的想要加強對公務員的規範，就應該一視同仁貫徹執行，而不要只挑那些不同意政府政策的雇員開刀。

環境部長拜德雖在蒙拉漢被捕後對此事發表了看法，但同樣無法讓外界釋疑；他指出，「我覺得這件事傳達了一個訊息，就是公務員的價值觀和道德感相當重要，而在皇家騎警得知該事後，一定認爲其嚴重性涉及犯罪，並採取了逮捕行動」。不過根據事件的發展來看，皇家騎警的行動顯然過於草率。

⬆環境部職員傑夫．蒙拉漢日前因涉嫌洩密，在辦公室被逮捕。他昨天在渥太華國會山莊舉行記者會，指對他的指控將會深刻影響公衆利益。(加通社)

《管見篇》

適得其反

老是有人不時要打打中國人權這張牌。

前年在胡錦濤來加拿大訪問之際，國際大赦組織、加拿大勞工議會等團體舉行記者會，敦促加拿大向中國政府施壓，改善中國的人權狀況，時任總理的馬田立即回應，絕對不能爲維護經濟關係而放棄人權，和胡錦濤會談時，一定將人權列爲最重要的議題。筆者當時不太知趣，在一旁潑冷水說，不必對此抱太大希望。這話說得很煞風景，卻是真正的大白話。

北京明年要舉辦奧運會了，於是又有人以此爲要挾中國的工具——國會外交委員會的下屬委員會正在草擬的一份報告主張，趁此中國政府更關切其國際形象之機，向其施壓，促使其修改人權政策、改善人權狀況。真是這麼回事嗎？我是非常懷疑的。

而且這個委員會提出的懲罰中國政府方法，也是愚不可及，就以他們提議的以「停止加、中人權年度對話」作爲威脅來說吧，中國方面哪裡會在乎？你要停就停吧，地球照樣轉，奧運會照常進行，而受害的恐怕是人權仍舊得不到保護和尊重的中國老百姓。

爲何總有人想到要以強硬手段迫使中國政府改弦易轍呢？癥結就在於太不自量力，以爲老子天下第一，一舉一動都足以震動乾坤。還是前總理克里靖更有自知之明，他在執政時談及此事道：「『中國有13億人，加拿大才3000萬，中國是隻大象，我們像是小貓，我們說的話影響得了中國嗎？』儘管這是克里靖當年在談及人權對話實效時發的牢騷，可他不愧爲洞察事務本質的老練政治家。

自然，人權對話亦非一點成效都沒有，在各種場合、以各種方式勸說、敦促中國政府改善人權狀況，再加上中國民衆保護自己權益覺悟和呼聲越來越高昂、強烈，從而最終達到中國人權標準與民主社會看齊的目標，應該是一個積沙成塔、水到渠成的漸進過程。中國的領導人從前一聽到人權問題就「暴跳如雷」，後來進步了，不僅願意傾聽西方國家領袖談論人權，甚至還安排舉行人權對話，這可被視爲此過程中的一個重要環節。誰都希望中國更快改善自己的人權狀況，但動不動就以這個或那個手段相要脅，乃至不惜以中止人權對話懲罰中國政府，將原來好不容易打開的那扇門重新關上，從而令中國人權更無進步希望，豈非適得其反？

（司徒偉群）

任北約軍委主席明年屆滿

加空軍上將安諾特將退役

【比利時布魯塞爾訊】現任北約軍事委員會主席的加拿大空軍上將安諾特(見右圖)昨天稱，明年他的北約軍委主席三年任期屆滿後，即同時退役。

今年11月，北約成員國的參謀總長們將選出接替安諾特出任北約軍委主席的人選。

2005年6月出任北約軍委主席的安諾特，1968年加入加拿大空軍，曾擔任過當時的加國空軍主力戰機CF-101機師，後來又改飛直升機。1985年進入國防部工作，1994年晉升准將。2001年，安諾特升任參謀總長，同年6月晉升上將。

北大西洋公約組織的軍事委員會，是由各成員國的高級軍官組成的領導機構，負責檢討這個軍事同盟的軍事政策。雖然北約最高指揮官一職按照慣例一向由美國將軍擔任，但他必須向北約軍事委員會作報告。按照北約的章程，該組織的最高負責人是文職的秘書長，軍事委員主席則是秘書長的首席顧問。

自1960年代初起，北約最高指揮官一職由美國將軍專任，軍事委員會主席之職則由歐洲成員國和加拿大將軍輪流出任。

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
四月爲期 最後衝刺
2007年4月11日－2007年6月13日
⇒30年校史，獨立校園是信譽和穩定
⇒安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
⇒逾萬名畢業生進入美加大學
⇒靈活方便的六學期制，最快時間進入大學
⇒ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程，文、理、工、商兼有，冬夏令營游學培訓
⇒大專轉大學：有薪實習專業
⇒特設簽証學生獎學金計劃
多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
寶文萊校園：2020 LAMBS ROAD, BOWMANVILLE, ONTARIO L1C 1K5 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225
招聘世界各地代理

CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
郵輪假期
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30 NORTH YORK, ONTARIO M2N 7A2
TEL:416-229-6688
TICO #50014242
代理世界各地郵輪：Celebrity Cruises, PRINCESS, OCEANIA CRUISES, Carnival, CUNARD, CRYSTAL, NORWEGIAN
NCL-SUN 7天阿拉斯加 (溫哥華－溫哥華) 出發日期：2007年6月3日 內艙雙人房：每位加幣$1300.00(包所有稅項及機票)
JEWEL OF THE SEAS 12天英倫三島及挪威峽灣(倫敦－倫敦) 出發日期：2007年6月18日 內艙雙人房：每位加幣$1470.00(包所有稅項，接送及機票另計)
LIBERTY OF THE SEAS－2007年新船－全世界最大郵輪－16萬噸 7天東加勒比海－長者特惠價 出發日期：2007年月6日23日 內艙雙人房：每位加幣$1330.00(包所有稅項，機票及接送)
VOYAGER OF THE SEAS 7天地中海 (巴塞隆拿－巴塞隆拿) 出發日期：2007年6月23日 內艙雙人房：每位加幣$1130.00(包所有稅項，接送及機票另計)
EXPLORER OF THE SEA 9天新英格蘭 (紐約－紐約) 出發日期：2007年8月31日 內艙雙人房：每位加幣$970.00(包所有稅項，接送及機票另計)
STAR PRINCESS 12天埃及，愛琴海 (羅馬－羅馬) 出發日期：2007年11月21日 內艙雙人房：每位加幣$2030.00(包所有稅項及接送，機票另計)
FREEDOM OF THE SEAS－2006年新船－16萬噸 7天東加勒比海 出發日期：2007年7月29日 內艙雙人房：每位加幣$1450.00(包所有稅項及機票)
STAR PRINCESS 10天北歐 (哥本哈根－哥本哈根) 出發日期：2007年6月21日 內艙雙人房：每位加幣$1780.00(包所有稅項，接送及機票另計)

高油價有暴利？反對黨促查

「加拿大另類政策中心」發表報告 溫市每公升平均售價超過合理價27分

【本報編譯江先聲綜合報導】左翼智庫「加拿大另類政策中心」昨天發表的報告聲稱加拿大居高不下的汽油零售價包含不當暴利，產官學界紛紛有人提出反駁，左傾的反對黨則抓緊機會要求聯邦政府介入干預。

加拿大另類政策中心（CCPA；又稱「加拿大政策改進中心」）的報告指稱，根據產油成本及業內行之已久的利潤比率來設定油價，可見目前市售一公升汽油價格均明顯過高，例如多倫多一公升平均油價約比合理價位高15分，在溫哥華則超過27分。

新民主黨黨魁林頓要求聯邦政府對高油價及他所指的油公司破紀錄高利潤進行調查。該黨安省威美頓選區國會議員查爾頓（Chris Charlton）準備下周在國會以個人名義提出一項議案，要求聯邦設立一個石油及汽油價格的申訴專員辦公室，對民間提出的投訴進行調查，並要求業界解釋，然後向聯邦工業部長提交報告。

他特別指出，目前油價的一些反覆漲跌現象顯然是值得懷疑的，例如汽油零售價往往是到了周末便上漲，周中則下跌。

前自由黨政府在過去10年執政期間面對油價大起大落均未進行任何干預，但目前帶領這個在野大黨的新任黨魁狄安，昨天在國會也主張現在是政府對油價採取一些行動的時候了。

狄安認爲，應該賦予「競爭局」（Competition Bureau）更大權力處理油價問題。他建議，競爭局應該有更多工具進行調查研究，自然資源部也應該有機會參與這些調查，確保油價並無不當的操控。

保守黨政府的工業部長伯尼埃則強調，目前偏高的價格源自美國汽油存貨水平過低的供需問題，他相信市場會自然調節，政府橫加干預是無濟於事的。他說：「你看看世界上所有國家，企圖控制（汽油）價格的都徒勞無功。」

業界也強調高油價是存貨方面的供需基本面問題。「加拿大石油產品協會」的馬徹洛羅表示，繼前年卡翠納風災之後，北美煉油廠的產能提升計畫看來無法實現，市場的投機觀望也對其產能有所懷疑，再加上需求增加，存貨恐難敷所需。

最新的分析特別提醒，這無關原油的供應，而是煉油的問題。事實上，目前原油價格下降的同時，汽油價格卻在上揚，這是因爲煉油廠生產效率仍嫌不足，以致原油存貨增多，汽油存貨雖稍增卻仍不充足，以致二者價格背道而馳。

經濟分析師克羅芙特（Patricia Croft）也同意業者的市場供需解釋。對於西岸大溫哥華等地的特高油價，她認同業者所提的「中國因素」。據指出，以往過剩的汽油會轉來西岸市場，但目前則輸往中國，以滿足其擔當世界工廠角色的龐大能源需求。

向選民報告

安珈賢將表彰高齡義工

↑安珈賢（右）表彰高齡義工寶林的貢獻。

【溫哥華訊】列治文中區省議員安珈賢（Olga Ilich）將於明天（12日），上蕭氏（Shaw）有線電視第四台向選民「頭家」報告，主題是「春季選區工作報告」，節目中將表彰獲得卑詩省社區成就獎的高齡義工。

安珈賢指出，上月榮獲「卑詩省社區成就獎」的人士當中，選區居民寶林（Lois Carson Boyce）回饋社區永不言退的精神值得感佩。

寶林目前正在爲列治文中區的長者推行「防止長者摔倒」宣導及社區安全的活動，默默付出得到社區各界肯定。

「安珈賢春季選區工作報告」，12日分別在上午8時30分及下午5時30分兩個時段播出。

←左起：畢東、Harry Jerome胞妹Valerie、克雷門、丹尼爾斯。

Harry Jerome邀請賽

加中田徑好手 下月競技

【本報記者何元溫哥華報導】第三屆「加拿大太平洋杯」國際田徑賽將於6月3日至10日間，在低陸平原和溫哥華島等地舉行。中國方面將派出26位選手參賽，並在其中的「Harry Jerome國際田徑邀請賽」中，與加拿大隊舉行對抗賽。

主辦單位負責人克雷門（Dr. Doug Clement）表示，這是中國第三度派遣代表隊參加這項賽事，加中兩隊將在6月8日於本拿比史旺加運動場（Swangard Stadium）上對壘，當晚將有男子及女子各10項競賽。

大會負責與中國隊聯繫的畢東指出，中國方面去年派出國家代表隊，今年因爲多數選手爲爭取8月在大阪舉行的世界田徑錦標賽的代表資格，都要參加6月在蘇州舉行的選拔賽，無法來加。

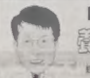
畢東指出，這次參賽的23位中國選手主要來自福建、浙江兩地，但當中也包括男子標槍全國紀錄保持人李榮祥等好手，另外田賽也一向是福建的強項，譬如這次來的跳遠好手宋健，就有8米以上實力，目前加拿大似乎還未有人突破這一紀錄。

不過，畢東也分析說，中國代表隊擅長田賽，徑賽項目則一向是加拿大隊的拿手好戲，雙方「各有千秋」，競爭激烈可期。

加拿大體育總會副主席丹尼爾斯（E.R. Daniels）表示，加方選手名單目前仍未完全敲定，但由於這次比賽成績已確定可做爲甄選今年世界錦標賽的依據，勢必吸引全國各地好手前來。

克雷門指出，加拿大太平洋杯田徑賽規模年年擴大，大會將分成四項比賽，分別在列治文（6/3）、維多利亞（6/6）、本拿比（6/8）和阿伯斯福特（6/10）等四地舉行。

便秘—影響健康美麗



中醫養生保健

註冊高級中醫師 李永州

●「有進有出，快樂又輕鬆」，早晨的排便功課是保持健康美麗的第一課。食物入口之後，被推動經食管而進入胃，然後經小腸及大腸，最後則由肛門排洩；中醫主張肺與大腸相表裡，肺主皮毛，胃經上達臉部，腸胃又是分解食物吸收養分的重要部位，因此腸胃傳導功能的順暢，很顯然地是保持健康美麗的重要因素之一。

便秘是由於大腸傳導失常，導致大便秘結，排便周期延長，或周期不長，但糞質乾結，排出艱難，或糞質不硬，但便而不暢的病證。便秘在臨床上有各種不同表現，大便次數減少，常三、五日或七、八日排便一次，甚至更長時間。

中醫在二千多年前「黃帝內經」中已認識到便秘與脾胃受寒及腸中有熱等因素有關，如「太陰之厥，則腹滿䐜脹，後不利。」「熱氣留於小腸，腸中痛，癉熱焦渴，則堅乾不出，故痛而閉不通矣。」；因此便秘的病因，中醫大致歸結有：

• 腸胃積熱：體質陽亢，或熱病之後，餘熱殘留，或肺熱肺燥，下移大腸，或過食辛辣，或過食醇酒厚味，均可致腸胃積熱，耗傷津液，腸道乾澀，糞質乾燥，難于排出。

• 氣機鬱滯：情志的抑鬱憂慮，容易造成肝脾氣滯氣結；或久坐少動，都會導致腑氣鬱滯，胃腸逐通降失常而便秘。

• 陰寒積滯：喜好生冷食物，或受寒外感，造成腸胃凝滯積聚；或過服寒涼，陰寒內結，都能導致胃腸傳導失常而便秘。

• 氣虛陽衰：體質虛弱，或年老體弱，久病產後，均可導致氣虛陽衰，氣虛使大腸傳導無力，陽虛導致便下無力，排便困難。

• 陰虧血少：病後產後，婦女更年期，老年人，都容易造成津虧血少，而導致大腸乾澀，大便乾結，排便困難。

便秘的病位在大腸，但常與脾、胃、肺、肝、腎等功能失調有關，因此經由中醫的辨證，中藥對便秘有良好的療效。

便秘的主要預防方法：應養成早晨排便的固定習慣，中醫的生理時辰具有參考的價值；對熱性體質者避免辛辣及油炸的食物；對虛寒體質者避免生冷的食物；多吃蔬菜水果及高纖維食物，適當補充水份；應保持心情舒暢，增加體力活動。

（本專欄作者E-mail:leetcm@hotmail.com，電話：604-438-0019，歡迎交流）

避領護照 另闢蹊徑 過邊界搭機赴美者增

旅遊、航空業掌握商機 闢新航線低價招徠

【本報編譯江先聲綜合報導】自美國今年元月要求搭乘飛機赴美的加拿大人須持護照以來，加國民眾大排長龍申領護照的情況迄未紓解，一些民眾採變通辦法先從陸路過境，再乘飛機前往美國目的地；旅遊業者和航空公司紛紛設法掌握這方面的商機。

自元月23日以來搭乘飛機赴美須持護照，但從陸路通關則暫仍可只持駕駛執照一類的證件。爲了避免申領護照的困擾，在大溫哥華地區，愈來愈多赴美旅遊人士，先從陸路過關，再在華盛頓州邊界城市貝靈翰（Bellingham）搭機前赴目的地。

溫哥華「禧年旅遊」公司（Jubilee Travel）的紐慧兒（Clare Newell）表示，從貝靈翰飛往其他美國目的地，由於是國內航班，即使是加拿大的乘客，航空公司也不會要求須持有護照；不過，最好與個別的航空公司查明是否如此。

紐慧兒又指出，有些人還不知道有這樣一條變通之路；但愈來愈多人懂得這樣做，航空公司也開始設法抓住商機。譬如像「艾力健航空」（Allegiant Airlines）等地區性業者，已開始增加往返貝靈翰的航線。

在「艾力健航空」的網站上，相關航線都把華州貝靈翰與卑詩省溫哥華併到一起，標註爲「Bellingham,WA/Vancouver,BC」或「Vancouver,BC/Bellingham,WA」；但事實上它並不飛來溫哥華，所有起降地點都在貝靈翰。

這類公司的航線對不少加拿大遊客也頗合用，因爲他們往往經營一些熱門旅遊點的航線。譬如「艾力健」主打前赴賭城拉斯維加斯、另一賭城暨渡假勝地雷諾－太浩湖（Reno-Tahoe），以及以迪士尼世界爲主要賣點的佛州奧蘭多等。

該公司一些新闢航線以低價招徠，例如本月25日起開航的貝靈翰至雷諾直飛航線，初期優惠價單程59美元；此外並有特惠套餐，雙程機票加兩晚旅館住宿158美元起。

2月1日起，該公司從貝靈翰飛拉斯維加斯的航班已增至每周10班。

得恩眼鏡

ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson

信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。

太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！

4300 Steeles Ave. E. Pacific Mall, Unit C73, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947-0642
25 Glen Watford Dr., Unit 5, Scar. 怡東商場內
Tel: (416)609-3509

昱蒼居士 CHINESE ASTROLOGER

正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111

風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數

多倫多唯一「五術」玄學家 (山・醫・卜・命・相)

・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問 (執業三十年，口碑佳傳)
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者

www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊 會計師事務所

Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.

Certified Management Accountant
Management Consultant

4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

正港的台灣新聞 盡在 世界日報 WORLD JOURNAL

實用設計 生活精彩

平治 B-CLASS 擁有 1,530 公升載貨空間

月費	首期
$299	$3,440
$349	$1,700
$398	$0
以2.5% 36個月租期計算	

擁有眾多功能設備的平治 B-Class 是專爲熱愛多姿多彩生活的人設計。

・車廂設計靈活無比 ・後座椅可分開摺疊 ・最高的主動及被動式安全標準 ・省油高效能強勁引擎
・1,530公升載貨空間 ・尾廂地板可高低調校 ・卓越前輪驅動操控及性能表現 ・煞車輔助、電子穩定程式及6安全氣袋

請即前往您就近的平治車行試車。

Mercedes-Benz

Toronto Area Retail Group www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322

©2007 Mercedes-Benz Canada Inc.

國際龍舟聯合會 爭出一片天

成國際單項運動協會聯合會正式會員 並獲承認爲龍舟運動唯一國際管理組織

【本報多倫多訊】國際龍舟聯合會推廣主席簡慧兒昨天宣佈，國際單項運動協會聯合會於日前大會中投票通過國際龍舟聯合會爲其正式會員，並承認國際龍舟聯合會爲龍舟運動的唯一國際管理組織。

多年以來，國際輕艇總會一直堅持龍舟競賽爲其範疇內之運動項目，並反對國際單項運動協會聯合會承認國際龍舟聯合會參加成爲會員。國際龍舟聯合會經過多年爭取之後，終於在今年4月27日於北京舉行的國際單項運動協會聯合會年度大會上，投票通過國際龍舟聯合會爲其正式會員。

簡慧兒表示，龍舟競渡一向有其獨特的文化及歷史背景，多年以來，國際龍舟聯合會積極不懈地推廣此項廣受全球歡迎的運動，並極力爭取其於國際體壇上的地位。2000多年的歷史，龍舟競渡爲華人引以爲傲的運動，如今終於在國際體壇上佔有一席，這是華人共同的驕傲。

由簡慧兒擔任主席於多倫多主辦的2006國際龍舟賽艇錦標賽邀請了Paul Henderson出任榮譽主席。Henderson同時擔任國際單項運動協會聯合會副主席，全力協助並得到中國奧林匹克委員會及2008北京奧林匹克組委會的大力支持，才能有此結果。

另外，2008年的亞洲沙灘運動會及2010年的亞洲運動會都將首次包括龍舟競賽爲比賽項目。

簡慧兒又稱，今雖已爭取到了會員資格，但其實還有很多需要努力的地方。目前有超過40個會員國的國際龍舟聯合會希望能將其會員增至60個國家。可以肯定的是，國際龍舟聯合會將萬榮其發，全速前進，在全球各地繼續地推廣龍舟競賽，並發揚其文化傳統及運動精神。

黃一莊談台灣醫療體系

⬆多倫多大學亞洲研究中心主任暨政治系教授黃一莊（見圖）昨晚在多大 Munk Centre for International Studies 舉辦講座，分析探討台灣在全球醫療體系的位置及其扮演的角色，研究中國的加拿大學者和台灣社區人士以及台北經文處官員等參加講座。

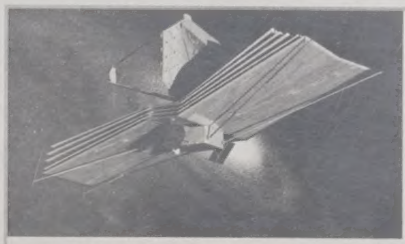
黃一莊表示，台灣具備完善的全民醫療體系，顯示台灣有能力自理，更顯示台灣實際存在獨立(de facto independence)的狀況，但是因為政治的原因，台灣一直被排斥在國際衛生組織之外，黃一莊還和與會者探討台灣衛生系統尋求國際醫療社會接受面臨的困境和今後的前途。（圖文：喬森林）

新民主黨：學校支出禁用募款

【本報訊】一份報告指出，安省學生家長一年爲公立學校募集五億多元，但學校過份依賴外來基金會加劇貧富地區之間的不平等。新民主黨提議禁止這些資金用於學校的基本支出，因爲這些支出應由政府撥款。

倡權團體People for Education昨天發佈的年度報告說，安省公立學校在2005至2006年間籌集到5億6704萬304元，包括銷售麵包和雜物、巧克力，以及售貨機收費。報告說，這筆小金庫一直用來支付額外開支，如實地考察、旅行、藝術物品、電腦和球場，但也愈來愈多地用來購買必需品。

但報告警告說，過份依賴集資資金可能增加富裕地區與貧困地區學校之間差距。報告稱，各個學校集資情況大不一樣。



⬅詹姆斯．韋伯太空望遠鏡將於2013年發射，取代哈伯望遠鏡，其中的傳感器是加拿大製造。（加通社）

防治西尼羅病毒

➡這是安省倫敦衛生局的赫奇文昨天正在一個池塘中尋找蚊子幼蟲，以檢驗是否遭到西尼羅病毒的感染。因今年春季比較溫暖，省內各地的防治西尼羅病毒計畫也隨之提前展開。（加通社）

韋伯望遠鏡傳感器 加國製

【加通社華盛頓電】加拿大研發的傳感器用於美國太空總署的詹姆斯．韋伯太空望遠鏡（James Webb Space Telescope）上，此物體積只有一台兒童鋼琴般大小，卻是一台精緻的導航傳感器，可以幫助下一代太空望遠鏡鎖定遙遠的星系以尋找生命跡象。

詹姆斯．韋伯太空望遠鏡將於2013年發射，取代哈伯（Hubble）望遠鏡，其傳感器是加拿大製造，這種望遠鏡將用來測量光年以外的物體位置。美國太空總署計畫經理穆勒昨天在華盛頓表示：「這是至關重要的一件設備。」該機構還公布了全套望遠鏡型號。

穆勒說，就像拿一支激光標籤槍一樣，在洛杉磯的某個地方瞄準紐約的自由女神像，然後把女神像存入直徑猶如CD大小的磁盤，全由精確控制完成。

雖然感覺器控制詹姆斯．韋伯太空望遠鏡，給其指示方向，但另一個過濾設備將進行科學觀察，並對恆星上物體的年齡進行數據收集。

美國太空總署該項目主任戴克說，這個感覺器由安省劍橋（Cambridge）的Com Dev公司研製，此物可以裝進一個大的黑盒子中，其他的儀器放在一套巨大的鏡子後面，其光的收集敏感度比現在的望遠鏡快400倍。

哈伯望遠鏡成本約80億美元，運行費用之高令太空總署長期感到困擾，從1990年送入環繞地球的軌道以來，哈伯一直讓人們觀察到奧妙的宇宙。而詹姆斯．韋伯望遠鏡的名字來自太空總署第二管理人詹姆斯．韋伯，他領導登月計畫。此望遠鏡可以發送得更遠，一直到月亮的那一邊，而成本僅是哈伯望遠鏡的一半。

天津生物醫藥創新園 18日在多舉辦說明會

【本報多倫多訊】「天津生物醫藥國際創新園」說明會將於本月18日在多倫多舉行。

主辦者介紹，天津國際生物醫藥聯合研究院是國家生物醫藥國際創新園的核心和標誌。2006年12月19日，天津國際生物醫藥聯合研究院奠基，聯合研究院占地300畝，位於天津經濟技術開發區，將於明年完成8萬平米的主體建築和配套設施建設，總建築面積達13萬平米，包括辦公、分析測試、安全評價、臨床技術、實驗動物、個性化實驗、中試、專家公寓等十幾個大樓組成的建築群。國家科技部與義大利衛生部聯合共建的「中意中醫藥聯合實驗室」將於明年初掛牌成立。

天津國家生物醫藥國際創新園、加中生物醫藥科技發展協會(www.ccbpa.com)、McMaster大學中國學生學者聯誼會(www.chinahr.ca)，加拿大藥物技術學院 (www.psccanada.ca) 將聯合舉辦天津生物醫藥國際創新園說明會。

會議訂於5月18日（星期五）晚7時至9時在加拿大中國專業人士協會舉辦，地址：4168 Finch Avenue East, Unit G18Scarborough, Ontario Canada M1S 5H6(Finch Ave. E. and Midland Rd.)，電話：416-887-3962。

大草原羊肉坊 母親節大贈送

消費滿30元可獲草原酸奶一桶 讓媽媽吃得健康、喝得美麗

【多倫多訊】多倫多大草原羊肉坊將在母親節推出古方法釀製的草原酸奶，味道口感一流，更被醫學界推薦爲美容、減肥的首創食品，爲多市一絕。大草原羊肉坊更會在母親節期間，凡惠顧滿30元，送母親節草原酸奶一桶，請孝敬母親的子女千萬別錯過這個集品嚐美食加健康美容的大贈送。

出身於軍醫大學藥劑專業的大草原羊肉坊老闆高平親自調配的草原自製酸奶，喝起來口感非常清新，酸中帶少量的清甜，更重要的是，通過蒙古傳統古方法釀製，保持了乳酸菌的活性及對胃腸道的推動作用，從根本上解決健康與美容等問題。

衆所週知，酸奶是牛奶經過發酵，且微甜帶酸的營養食品，其所含有的微菌能起到調節體內生物平衡的作用。從醫學角度講，對腸道的消化系統是很好的推動劑，是非常有效的健康減肥食品。

高平表示，與新鮮牛奶相比，酸奶不但具有新鮮牛奶的全部營養，而且酸奶能使蛋白質結成細微的小塊，以及乳酸和鈣結合生成的乳酸鈣，更易被消化和吸收。對胃口不佳的人士，酸奶能促進消化，增強食慾；對婦女和老年人，酸奶能增加鈣質的吸收，對骨質疏鬆能起到很好的預防作用；而對於孕婦，酸奶除能提供必要的能量外，還能提供維生素、葉酸和磷酸。酸奶還具有增強身體免疫力、降低膽固醇的作用；因此對於現代人來說，酸奶是不可缺少的營養食品及健康良品。經過百多次試驗，高平將內蒙古傳統酸奶首推入多倫多，帶給飲食界一陣清新的健康風氣。

酸奶最佳飲用時間是製作後三至八小時，此時乳酸菌活性及含量最高，而工業攪拌型酸奶在運輸及儲存過程中喪失了最佳食用時間，乳酸菌活性及含量亦大量減少。大草原羊肉坊採用蒙古傳統方法現釀酸奶，100%鮮奶製成，保證酸奶能在最佳時間供客人飲用，更加提高酸奶的營養價值。夏天食用，更有止渴、消暑、去胃火的功效。

大草原羊肉坊同時推出多款夏季時令蒙古菜餚，包括：草原兔肉湯、紅燜兔肉、草原大豐收等；而凡於母親節期間（5月11日至15日）惠顧的媽媽們，消費滿30元可獲贈草原酸奶一桶。

大草原羊肉坊位於：4911 Steeles Ave. East, Scarborough，電話：(416)291-6555。即日起，餐館推出燒烤宵夜（深夜12時至3時），全部菜餚一律8.5折。

大草原羊肉坊「冬天吃羊，夏天吃兔，加配酸奶」是多市美食家及母親們最新的好去處，想吃得健康，喝得美麗，一定要趕快去大草原羊肉坊！

➡凡於母親節期間（5月11日至15日）惠顧大草原羊肉坊的媽媽們，消費滿30元可獲贈草原自釀酸奶一桶。下圖爲健康美味的草原兔肉湯。

陰霾下的悲哀

安省貧富懸殊的差距，日益增加，而新移民的平均家庭收入，繼續地相對下降，在比例而言，除了比加拿大平均家庭收入低之外，現在的新移民，亦比以前的新移民，平均收入偏低。

這是一個適者生存，物競天擇的社會。富者可以愈富的原因，是因爲富者，有更多的資源，更多的網絡，和更深的知識，去鞏固他們的財富，而進而有更高收入的機會。這不單是合法，可能更是合理。

窮者和新來者，了解這是一個法治的社會，所以，當他們要分一杯羹的時候，窮者和新來者，要有貢獻，才可以分這繁榮之果。但要有貢獻，窮者要具兩個條件：一個，是本身的知識和能力，另一個，是謀生發展的機會。機會的產生，有兩個來源，一個是自己，一個是環境的遇遭。

新移民社區，是一個新而平均收入低的社區，新移民社區，同時亦是一個最具教育水平的社區。一個有才能和潛質的社區，須要的，是機會，一個可以使每一個人都有出人頭地之機會。

人的尊嚴，是無價的，尊嚴的產生，不單是天賦，還要人爲。當一個窮者，新弱之人，願意在職業上去受訓，並從低微工作開始時，他們所欲求的，只是個終於可以分享繁榮，但願意付出代價去換取的機會。

最近，「中國專業人士協會」被拉入政治漩渦，最大之犧牲者，不是任一機構。最大之犧牲者，是欲求機會的社區，和致力爲大衆求機會的義工和一班專業工作者。

華人社區的抬頭和發展，不是「能」與「否」的問題，這只是「遲」與「早」的問題，但由「窮」致「富」，這一段路，就仿如中國由第三世界之國度，走向成爲世界強國，擺脫貧窮一樣，會有一段長長之路。

當以色列人，由埃及手中逃走出奴隸生涯時，在達福地之前，在沙漠中，被煎熬了四十年。我們要問，新移民社區是否一樣須要四十年？陰霾下的悲哀，何時才可以得到解脫？

創業縱橫 ■ 黎宏發

⬆錦繡中華廣場主辦的「薛家燕金曲盛宴」母親節演唱會，11日晚假座紅寶石大酒樓舉行。

薛家燕金曲盛宴 邀你同樂

【多倫多訊】由錦繡中華廣場主辦的「薛家燕金曲盛宴」母親節演唱會，11日晚假座紅寶石大酒樓舉行，餐票非常搶手，由此引證香港歌影視紅星薛家燕確實具備超凡的叫座力。

另外，薛家燕將於母親節（13日）當天蒞臨錦繡中華廣場，舉行「薛家燕Mother's Day歡唱同樂日」之大型活動。

專程到訪多倫多的薛家燕，屆時將獻唱名曲，和安排簽名項目。大會主持葉子青與黃安信將親自接待和預備多項遊戲節目，與群衆分享，歡度一個開心愉快的母親節。

錦繡中華廣場母親節特別節目，將準時下午2時舉行，欲一睹偶像風采的廣大民衆，請謹記和把握機會闔府光臨。該廣場地址：4675 Steeles Ave. E., Toronto，電話：(416)293-8871。

⬅圖爲此次論壇主要嘉賓與主辦方代表合影，前排右五爲皇后金融集團總裁蔣志成先生。

皇后金融集團主辦

高端財富論壇 座無虛席

【多倫多訊】由皇后金融集團主辦，全球四大著名基金公司首次聯手出席的「創意金融，攜手財富」2007大型論壇的高端財富論壇，已於日前在Grand Baccass宴會廳圓滿結束。多位世界頂級金融投資專家與200多名來賓，以大型論壇的方式解讀金融理財理念、意識和具體操作經驗。

據悉，這四家基金公司爲Fidelity Investments、Mackenzie Financial Corporation、GGOF和AIC Group of Funds，其中Fidelity Investments是全球最大基金公司，而Mackenzie Financial Corporation則是加拿大最大、最早的基金公司之一。

AIC Group of Funds執行董事及稅務專家Mr. Milan Legris；Mackenzie Financial基金公司的基金經理Mr. James Leung；GGOF基金公司的副總裁Mr. Gavin Luk；Fidelity Investments基金公司的退休分析及策劃專家Mr. Colin Randall；皇后金融集團總裁蔣志成等著名金融專家出席當天論壇。

據皇后金融集團總裁蔣志成先生介紹，此次由全球四大著名基金公司聯手出席，並由公司高層出席或作主題演講，在多倫多尚屬首次。他介紹說，本來預計150人的席位，結果到場的超過200人，出現一票難求的情況。

另據了解，作爲此次論壇的主辦者，皇后金融集團近年來發展迅速，被稱爲北美金融領域的一匹「黑馬」。該集團地址：7030 Woodbine Ave., Suite 200，電話：(416)918-6768。

龍城商場20歲 多項大獎等你拿

消費滿20元即可參加抽獎

【多倫多訊】多市華埠著名地標龍城商場爲慶祝20週年，舉行「$6,000 回饋大禮」幸運抽獎及「6月繽紛巡禮」特別節目。由即日起至6月24日，顧客只需於龍城商場內消費滿$20（稅前），即可參加幸運大抽獎，贏取總值$6,000的豐富獎品及購物禮券。

幸運大抽獎將於6月3日（週日）開始的「6月繽紛巡禮」現場節目中舉行，每週均會送出多項禮物。

而超過$2,000的大獎將於6月24日抽出，獎品包括永祥珠寶首飾$1,000、龍翔酒樓酒席一圍$300及龍系三大商場購物禮券$1,000。有關抽獎詳情，可參閱龍城商場大堂抽獎箱旁的規條或致電(416)596-1313查詢。

「6月繽紛巡禮」將於6月每逢週日下午2時至3時30分，在龍城商場大堂舉行，多項精彩特別節目包括：勁歌熱舞夏威夷（6月3日）、龍城卡拉OK爭霸戰準決賽（6月10日）、龍城儷影展婀娜（6月17日）及龍城卡拉OK爭霸戰總決賽（6月24日）。

有意一展歌喉及贏取總值$2,000現金和購物禮券的人士，可以參加龍城卡拉OK爭霸戰。初賽將於5月19日及20日在龍城商場二樓的Downtown Echo Karaoke舉行，優勝入圍者可參加在「6月繽紛巡禮」中公開舉行的準決賽和總決賽。查詢及報名，請致電(416)596-6800 或(416)321-8900與Downtown Echo Karaoke或Echo Karaoke聯絡。

紹邦集團旗下著名三大商場爲龍城、慶龍中心和龍堡中心。屹立中區華埠20年的龍城，是華人社區最早的大型商場及住宅大廈綜合發展項目之一。

龍城位於多倫多市中心士巴丹拿大道280號，匯聚30多間潮流精品、零售、服務、娛樂及飲食商舖，並經常舉辦產品推廣及節日慶祝活動，曾於2001年展出重逾5,000磅的巨型月餅，創下健力士大全紀錄。

華人社區活動簡訊

活動內容	時間	地點	電話
「學童法律權益計劃(CAP)」講座	5月11日(五) 7:00pm	[illegible]	(905)307-0663
[illegible]	5月12日(六) 2:00pm	新旺角廣場美食中心	(416)291-7610轉112
[illegible]	5月12日(六) 6:30pm	多倫多台北經濟文化辦事處文化中心	(416)277-8859
2007 [illegible]	5月12日(六) 6:30pm	大多市議會中心北翼	(416)292-9293
[illegible]卡拉OK	5月13日(日) 2:00pm	太古廣場2樓 MHO Karaoke Box	(905)307-0663
[illegible]	5月13日(日) 6:00pm	時代廣場敦煌酒樓	(416)817-0733
第21屆[illegible]籌款活動	5月13日(日)	[illegible]	(905)883-9288
[illegible]音樂會	5月20日(日) 7:30pm	萬錦市萬錦劇院	(905)305-7469
「中西[illegible]室內樂之夜」	5月20日(日) 7:30pm	大多倫多中華文化中心何伯釗劇院	(416)492-7792
[illegible]大型文藝表演	5月27日(日)	大多倫多中華文化中心何伯釗劇院	(416)893-2202
[illegible]音樂會	6月1日(五) 8:00pm	多倫多藝術中心	(416)490-7962
[illegible]慈善音樂會	6月3日(日) 7:30pm	大多倫多中華文化中心何伯釗劇院	(905)709-2380

智行之友 爲愛滋遺孤籌款

6月9日奧斯卡得獎電影慈善晚會 援助大陸受愛滋影響學子教育經費

【本報多倫多訊】加拿大智行之友將於6月9日晚上7時半假士嘉堡Stephen Leacock中學劇院舉行「奧斯卡得獎電影慈善籌款晚會」，再度爲香港智行基金會籌款。全部善款收益將全數資助國內愛滋遺孤，向中國成千上萬父母因愛滋病去世的孤兒施以援手。

頤康中心主席王裕佳表示，榮獲第79屆奧斯卡最佳紀錄短片獎、由湯列倫監製、旅美華人楊紫燁執導，爲中國預防愛滋病宣傳專案製作的紀錄短片「潁州的孩子」，拍攝製作耗時一年半，楊紫燁深入安徽的潁州，追蹤採訪了阜陽潁州地區受愛滋病影響的家庭，該片的每個畫面都充滿血淚，極具震撼力。

加拿大智行之友共同主席李子文及吳慶華誠邀市民大衆參加是次奧斯卡得獎電影籌款活動。本週末該會將於萬錦廣場設置流動售票攤位，票價爲18元、28元及VIP 88元。

電影慈善籌款晚會除了首映這部感人肺腑的電影外，香港智行基金會的創辦人杜聰先生亦將親臨現場進行演講，當晚更邀請葉氏兒童合唱團及陳感恩小姐作現場表演。

香港智行基金會的創辦人杜聰，過去9年一直致力於中國內地的愛滋孤兒募捐教育經費，2003年得到名作家白先勇提名，獲得香港十大傑出青年殊榮，去年更榮獲在韓國首都首爾舉行、由國際青年商會主辦及頒發的「2006年世界傑出青年」獎項。

香港智行基金會是香港註冊慈善團體，由杜聰於1998年成立，是一個關注愛滋病的組織，近年致力參與國內推動愛滋病教育和預防工作，積極爲華中地區因父母患上愛滋病去世及無力照顧的下一代資助教育經費，讓他們繼續學業，擺脫文盲和貧窮的困境，培育自信，邁向光明。「加拿大智行之友」電影慈善籌款晚會購票熱線爲416-449-7501，或瀏覽網站www.friendsoschf.ca。

⬆晚會籌委會成員之合影。左起：關卓中、林君哲、王裕佳、吳慶華、高錦城、李子文。（胡光頌）

牛排 叫人如何不想它？

飲食 雙聲道

●速食文化席捲天下，怎樣讓人們慢下來呢？假如吃的是牛排，包管滋滋味味細嚼慢嚥。

常見的肉類中（英語裡一般所說的肉類「meat」不含家禽），豬肉可塑性不大，羊肉有其特殊風味卻容易吃膩，牛肉可說最多姿多彩。

阿根廷牛排肉質結實而滋味豐富，反觀美國牛排則鬆軟而脂肪含量高。有人認爲，美國的牛以飼料餵養爲主，牛肉沒有什麼滋味，吸引人的其實是其脂肪香味。不管怎樣，美式牛排也確實相當看重脂肪，例如牛肉的等級(如最優等「prime」、AAA、AA等)，也主要是看脂肪多寡，或其「油花度」如何。

其實更以脂肪取勝的，是號稱牛肉極品的日本神戶牛肉，它那叫「和牛」(wagyu；其實來自中國)的牛種，在生理上可形成極細膩豐富的脂肪紋路，且富含被稱爲「好脂肪」的單不飽和脂肪(monounsaturated fat)。不過也有人認爲它那種「奶油般」(buttery)的味道，也不是牛肉眞滋味。

阿根廷牛排由於脂肪不多，在烹煮生熟度上尤爲講究，一般比美式牛排偏生。最恰到好處的是所謂「a punto」(在此一點)，也就是即將要從三四分熟(medium rare)轉至五分熟(medium)的一刻。最好是在炭爐上慢慢的烤，然後細嚼慢用。

牛肉口感與脂肪含量，跟其部位大有關係。最鮮嫩的是腰裡脊肉排(tenderloin；其中精華的小塊菲力牛排「filet mignon」是鮮嫩之最)，其次是後腰脊肉(sirloin)，再其次是前腰脊肉(strip loin)；腰裡脊肉或前腰脊肉與丁骨相連的部位是丁骨排(T-bone steak)；油花度高而相當鮮嫩，又同時肉質結實的，是肋肌一帶的肋眼排(rib eye steak)。有詩歌可助你記憶焉：

Tenderloin and sirloin are the choicest cuts.
More marbling means a better grade, without a fuss.
How about doneness: rare, medium or medium well?
And cattle raised on pampas grass? Surely good like hell!

腰裡脊肉和後腰脊肉，是部位之最佳者。
更高油花度表示更高等級，沒半點胡扯。
生，半生半熟，半生近熟…要怎樣的生熟度？
只要讓牛吃大草原的草，肯定，好得離譜！

●《中英詞彙》肉類

antelope羚羊／beef牛肉／blue rare二分熟／boar野豬／bone-in帶骨／boneless無骨／brisket牛胸肉／buffalo水牛，野牛／calf小牛／caribou北美馴鹿／cattle家牛，牲口／Chateaubriand特厚腰內肉嫩牛排／chuck牛肩胛肉，牛頸肉／corned beef鹹牛肉（尤指罐頭）／cube steak牛後腿，上部（內側）腿肉排／cut肉類部位／deer鹿／doneness肉的煮熟度／elk麋鹿，駝鹿／filet mignon最嫩的腰裡脊肉排，菲力牛排／flank steak腹脅肉排／flat iron steak牛肩膀／goat山羊／hanger steak牛隔膜肉／hare野兔／jerky肉乾／Kobe beef神戶牛肉／lamb小羊，羔羊肉／lean瘦肉，精瘦的／marbling肉類油花度，肉類脂肪紋路／meat肉，肉類／medallionsteak小塊的精瘦肉排／medium五分熟／medium rare三四分熟／medium well七八分熟／moose駝鹿，北美麋／mutton羊肉／onglet牛隔膜肉／pastrami醃燻牛肉／pig豬／pork豬肉／porterhouse大裡脊肉丁骨牛排／prime rib牛前胸上等肋條／rabbit兔／rare三分熟／raw生的／rib排骨，肋條，牛肋脊肉／ribeye steak肋眼排／round steak牛後腿，股肉排／rump steak臀肉牛排／shank腱肉／sirloin後腰脊肉，沙朗牛排／skirt steak腹橫肌排／steak肉排，牛排／steak tartare韃靼牛排(生吃者)／strip loin前腰脊肉排／T-bone steak丁骨牛排／tenderloin腰裡脊肉排，腰內肉／tri tipsteak下後腰脊三角肉排／veal小牛肉／venison鹿肉／very rare二分熟／wagyu和牛（神戶牛肉的品種）／water buffalo水牛／well done全熟。（江先聲）

Facebook網 多市公務員止步

【本報多倫多訊】多倫多市政府決定跟隨安省政府和聯邦機構的腳步，禁止市府公務員利用辦公室電腦連上Facebook社交網站。

多市政府已從星期三開始實施這項禁令，限制全市2萬3000名市府僱員從辦公室連上這個相當流行的網站；不過市府發言人布萊德．羅斯指出，民選政治人物將不在此限，因爲他們有時需要透過Facebook網站和選民保持聯繫。

羅斯同時表示，並無跡象顯示市府員工浪費上班時間，上網瀏覽和公事無關的資訊，但爲避免發生這種現象，市府還是設下限制；目前凡是和色情、賭博有關的網站，及供共享各類錄影內容的YouTube網站都已設限。

安省政府在一週前已執行同樣措施，渥太華的大多數聯邦機構亦有相同限制。

縮短兒童手術等候時間 安省撥款550萬元救急

【加通社多倫多電】安省將撥款550萬元用於縮短兒童手術等候時間。

這筆撥款專門用來提供給2007至2008年2000多個額外兒童手術，具體指定的七個具體領域，包括闌尾炎、裂唇和上顎修復，及與眼科有關的外科手術。

還有數百個兒童牙科、骨科和關節手術及耳鼻喉手術。省政府說，安省是加拿大第一個具體規定縮短兒童手術候診時間的省份。省府將監督、跟蹤和公布兒童候診時間方面的信息。

省長麥堅迪指出，對任何一個家庭來說，兒童患病都是他們需要面對的艱難時期。

來自中國的珍寶展覽轟動

即日起至10月28日止 在文明博物館展出120件價值連城文物

【本報記者蕭琦溫太華報導】昨天，加拿大國家文明博物館以驕傲的口氣宣布，他們將展出一件50萬年前人類手製的作品，這是該館有史以來擁有的年代最久的曠世奇物。

國家文明博物館是加拿大地位最高的博物館，該館館長羅賓諾維奇（Victor Rabinovitch）表示，這件無價之寶是來自中國舊石器時代的刮削器，它甚至可能是「北京猿人」所打製和使用過的。同時他宣布，與此一起展出的還有另外120件來自中國的價值連城的古代珍寶，其中23件爲中國一級品文物，如聞名遐邇的夏朝銅爵、商朝龍虎尊等。這些珍貴文物是首次在中國境外展出。

爲舉辦此一「來自中國的珍寶」展覽，文明博物館於昨晚舉行規模盛大的開幕招待會，數百各界人士應邀出席。

該次展覽是根據加拿大文明博物館和中國國家博物館，在兩年前簽署的有關文化交流計劃項目，當時正在中國訪問的前加拿大總理馬田和中國總理溫家寶出席了簽署儀式。

羅賓諾維奇在招待會上說：這次展出是非常獨特的，一百多件文物不僅是珍寶，更是觀賞者了解中國對世界文明巨大貢獻的窗口。他提醒大家，要細細品味這些不同凡響的珍寶得花三個小時。他特別以鼎爲例，叫大家不要將其單單看成是一件精美絕倫的器皿，他說，鼎也是國王權威的象徵。

中國駐加大使盧樹民應邀在招待會上致詞，他說，這次展覽也是中國在加拿大最重要的展出之一，今年是中加建交37周年，在中加關系的發展中，文化交流對於兩國之間的互相了解起著至關重要的作用，因此，這次展覽就是在兩國人民之間架起的橋梁。

根據介紹，「來自中國的珍寶」展覽將從5月11日至10月28日在文明博物館舉行。展出的文物均是中國國家博物館藏品，其中有石器、陶器、青銅器、玉器、書法、繪畫、絲綢、金銀器等，從舊石器時代到清朝，分古代、王國和帝國三部分。沿著這條令人神往的漫長道路，觀賞者將經歷一次豐富而又復雜的文化探險之旅。

前來加拿大出席展覽開幕儀式的中國國家博物館副館長董琦表示，展品是由中加兩國專家共同挑選的，幾乎包括了中國每一個歷史時期的重要文物，其中有些文物十分罕見。他說，這些文物不僅儲存了中國的歷史文化信息，也具有極高的鑒賞價值，觀賞者可藉此了解中華文明的大致輪廓。

在昨天的預展中，人們大排長龍等待進入展館。在展覽同時，文明博物館紀念品商店有記述中國文物的「超越時光的輝煌（Timeless Splendour）」一書出售，該書介紹中國國家博物館的藏品，有32頁彩色插圖，售價爲10.95元。

文明博物館同時宣布，明年的北京奧運會期間，「加拿大原住民文化歷史展」將在中國國家博物館展出。

⬆人們在禮品商店選購琳琅滿目的中國物品。（蕭琦攝）

⬅中國商代龍虎尊形體高大，威風八面，參觀者隔玻璃窗仔細觀賞。（蕭琦攝）

⬅中國駐加大使盧樹民在開幕式上致詞，他身後為加拿大國家文明博物館長羅賓諾維奇。（蕭琦攝）

➡東方舞蹈團在開幕式上表演「敦煌舞」。（蕭琦攝）

香港回歸慶祝晚宴 美食饗客

「洋紫荆之夜」6月15日舉行 華諮處等30多個團體共襄盛舉

【本報多倫多訊】爲慶祝香港特別行政區政府成立10周年，弘揚「香港精神」及「一國兩制」的成功落實，多倫多華人諮詢社區服務處(華諮處)聯合大多倫多30多個華人團體，將於6月15日(周五)晚在大多倫多會議展覽中心舉行「洋紫荆之夜」慶祝晚宴。昨天華諮處舉行晚宴食餚介紹會，公佈美食詳情。

「洋紫荆之夜」晚宴主題爲「一脈相連通九省，十年互勵耀中華」，晚宴的菜譜將圍繞泛珠三角區域九個省份，即四川、雲南、貴州、湖南、廣西、廣東、江西、福建和海南及兩個特別行政區——香港和澳門（統稱「9＋2」)的特色爲藍本，進行設計和構思。

身兼「洋紫荆之夜」名譽主席的香港駐加拿大經貿易辦事處處長蘇植良昨天表示，希望藉著這項慶祝活動，充分展示香港與南中國九個省份及澳門的緊密合作關係。

負責「洋紫荆之夜」活動的籌委會陣容十分鼎盛，三位名譽贊助人分別爲：聯邦參議員利德蕙、中國駐加拿大大使盧樹民、安省省長麥堅廸。而三位名譽顧問則包括：新時代集團總裁陳國雄、星島日報主席吳友安及多倫多星報發行人 Jagoda Pike。大會共同主席則是由四位社區領袖出任，他們是：歐陽健昌、莫樹雲、鄺天錫及朱碧芳。

大會邀請國際名廚 Susur Lee 擔任是次晚宴顧問，Susur 將與本地龍騰金閣集團國金軒行政總廚梁健文、大多倫多會議展覽中心行政總廚 Angelo Fernandes 兩位名廚，及專程自香港遠道而來的朗廷酒店唐閣行政總廚麥協富，共同主理富有中國九個省份及兩個特別行政區特色的菜式。

各名廚經過多次會議、試驗及緊密商討後，已制定出晚宴菜譜上的用料、烹調及統籌事宜。並將在 6月15日「洋紫荆之夜」慈善晚宴上，在現場講解各菜式之特點，使來賓不僅能在加拿大品嚐到獨一無二的菜式，並可親身感受到「9＋2」的特色。

晚宴分四道菜式，頭盤一共八件精美小點，採用代表中國九個省份特質的用料或廚藝處理，主菜有香港名廚製的咖啡汁焗羊排及澳門馬介休薯餅。甜品方面則是以「東方之珠」爲主題。至於飲品，則是香港蘭桂坊集團送出的香港「蘭桂芳啤酒」，及由加拿大Inniskillin送出的四款不同紅白酒，供酒會及晚宴飲用；而中國駐加拿大使館及駐多倫多總領事館亦送出正宗貴州茅台酒，作爲晚宴祝酒之用。

表演方面邀得由香港遠道而來的藝員及歌星與本地團體擔綱演出。晚會收入將撥歸華諮處之移民資源中心基建計劃。

⬆圖爲香港經貿辦事處處長蘇植良(右二)、中國駐多副總領事鄒光鋒(右四)、擔任「洋紫荆之夜」晚宴顧問的國際名廚 Susur Lee (左五)等人在介紹會上。(照片由香港經貿處提供)

社會傳真

賽球打架

一少年生命垂危

【本報多倫多訊】一名16歲的密西沙加中學生涉嫌在學校英式橄欖球比賽中襲擊另一名學生被捕，受害者頭部嚴重受傷，昨日已經瀕臨死亡。

暴力襲擊案件發生於9日下午4時45分左右，位於密西沙加的Lorne Park Secondary School中學內一些男生正在進行橄欖球比賽，在比賽接近尾聲時，一名據稱來自Erindale Secondary School的16歲學生與另外一名15歲的學生發生衝突，被襲擊的15歲學生Manny Castillo頭部嚴重受傷，被送往多倫多病童醫院搶救。

警方昨日稱，襲擊案件是在球場之外，只涉及兩名學生，受害者情況非常嚴重，醫生認爲可能已無生還希望，因此警方兇殺案調查組已經接手此案，如果受害者死亡嫌犯將面臨嚴重罪名指控。警方稱此案並未涉及武器，但是警方不透露嫌犯是用手或腳襲擊受害者。

根據青少年犯罪法案，16歲的未成年嫌犯身分不可以公佈。

心理諮詢專家已經前往受害者和被告兩人所在學校爲學生和教師提供心理輔導。

⬆受害者Manny Castillo。（CityNews）

動作淫穢

亞裔男遭通緝

【本報多倫多訊】本月8日下午，萬錦史蒂爾斯街（Steeles Ave.）與布里侖街（Brimley Rd.）附近一名騎單車的亞裔男子向兩名年輕女子做出淫穢動作被警方通緝，警方呼籲市民提供線索。

約克郡警方昨日公佈，8日下午1時許，位於萬錦 Aldergrove Drive 與 Fenton Rd. 附近的 Aldergrove Park 公園內，兩名爲萬錦市公園暨休閒部門服務的年輕女子正在工作，她們發現一名亞裔男子騎著單車在她們附近兜圈，然後在一棵樹下停下單車，此時男子向她們做出淫穢動作，兩名女子立即前往約克郡警察局萬錦分局報警。

警方形容男子爲亞裔，膚色較淺，身高5呎7吋，34歲至39歲，黑色頭髮，穿灰色褲子，灰色短袖子，戴眼鏡和棒球帽，男子所騎單車爲一輛比較老式的紅色單車，車上並無變速裝置。

警方提醒市民和家長，如果自己或子女遭遇類似情況時應立即報警。此案知情者請電：1-866-876-5423分機7541。